

Teamtechnik  
Production Technology Sp. z o.o.  
Technologiczna 1  
63-400 OSTRÓW WIELKOPOLSKI  
POLEN

Delivery no. / Date: 7298906 / 28.06.2023  
Purch. ord. no.: 4500666170  
Purch. ord. Date: 21.06.2023  
Supplier's no.:  
Order no. / Date: 949956 / 22.06.2023  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30008107  
Packager Int. Cons.:  
Person in charge: 03 Muster  
Tel. no. / Fax: Dikmenli, Hr.

loading station:

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 76 KG

50128 65070  
371762

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0150901 PROP. MAGNET Customer article number: M0150901	267 PC	37,647 G
900001	PAK-750028 ONEWAY-PALLET	1 PC	24 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Untergruppenbach

THAIL SIMISI  
02/06/23

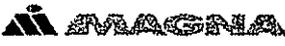
Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE33

white = Exemplar für Auftragsgeber  
 rosa = Exemplar für Absender  
 blau = Exemplar für Empfänger  
 grün = Exemplar für Frachtführer  
 blanc = Exemplaire pour commissionaire  
 rose = Exemplaire du expéditeur  
 bleu = Exemplaire du destinataire  
 vert = Exemplaire du transporteur  
 wit = Exemplaar voor verzorger  
 roze = Exemplaar voor afzender  
 blauw = Exemplaar voor geadresseerde  
 groen = Exemplaar voor vervoerder  
 blanco = Exemplare por comisionaria  
 rosa = Exemplare por remitente  
 blu = Exemplare por destinatario  
 verde = Exemplare por transportadora  
 white = Copy for orderer  
 pink = Copy for sender  
 blue = Copy for consignee  
 green = Copy for carrier  
 white = Exemplar for ordergiver  
 rosa = Exemplar for sender  
 blue = Exemplar for receiver  
 green = Exemplar for forwarder

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Exéditeur (nom, adresse, pays)  <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b> <b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b> <b>D - 741 99 Unterruppenbach</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>Teamtechnik Production Technology Sp. z o.o.</b> <b>Technologiczna 1</b> <b>63-400 Ostrow Wielkopolski</b> <b>Poland</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Sped. Flash</b>	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour les livraisons de la marchandise <b>Ort/Lieu</b> <b>Unterruppenbach</b> <b>Land/Pays</b> <b>Germany</b> <b>28/06/2023</b>		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <b>Ort/Lieu</b> <b>Unterruppenbach</b> <b>Land/Pays</b> <b>Germany</b> <b>Datum/Date</b> <b>28/06/2023</b>		<b>18</b> Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs <b>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</b>	
<b>5</b> Begleitende Dokumente Documents annexes <b>Del-No: 7298906</b>		<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Numéros et numéros <b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis <b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage <b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise <b>10</b> Statistikkennzeichen No. statistique <b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zeit- und sonstige ähnliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières		<b>19</b> Zu zahlen vom Empfänger À payer par le destinataire <b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
<b>14</b> Rückzahlung/Ramboursment <b>15</b> Frachtladungszusatzungen Principales et franchises		<b>21</b> Ausgeliefert in Délivré en	
<b>22</b>  <b>MPGPA 2023-06-28</b> <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur 		<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises <b>25</b> Anzeichen der Erhaltung der Verpackung Signes de l'état de la marchandise	
<b>26</b> Vorlagepartner des Frachtführers <b>27</b> Amtliche Kennzeichen Timbre		<b>25</b> Paletten-Absender Expéditeur des palettes <b>25</b> Paletten-Empfänger - Destination der Paletts Destinataire des palettes	
<b>26</b> Vorlagepartner des Frachtführers <b>27</b> Amtliche Kennzeichen Timbre		<b>25</b> Paletten-Absender Expéditeur des palettes <b>25</b> Paletten-Empfänger - Destination der Paletts Destinataire des palettes	

st-Nr. 13109 - Verkehre-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/91 93-0 - Telefax 0211/60 1544 E-Mail vrf@verkehrsverlag-fischer.de  
 Les parties encadrées de lignes roses doivent être remplis par le transporteur.  
 Die auf den gelben Linien eingeschriebenen Rubriken können mit dem Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Anweisungen unter den Vorkennzeichen des Absenders sind für den Empfänger zu berücksichtigen.  
 1-15 einzelnlichlich y compris al 21+22

Les cases encadrées de lignes roses doivent être remplies par le transporteur. Les rubriques inscrites sur les lignes jaunes peuvent être complétées par le transporteur. Les instructions sous les prénuméros de l'expéditeur doivent être prises en compte par le destinataire. 1 et 11 voir conditions générales dans Ann. 1.

National  Bilateral  EG  CEMT